



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OCIR:SCC div. prod. d'hygiène pers.		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21301-168471/A		Date 2015-11-09
Client Reference No. - N° de référence du client 21301-16-8471		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTA-5-38132 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-405-13483		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-10-05
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-16		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Caroline		Buyer Id - Id de l'acheteur mta405
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3734 ()		FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT 01

The purpose of this amendment is to publish Questions and Answers related to the Request for Standing Offer (RFSO).

Questions and Answers

Q1: Please identify if is mandatory for item #8 "White toothpaste alcohol free with fluoride [...]" to be packaged in a clear transparent tube? Will a white tube be acceptable as a functional equivalent?

A1: The supplier must provide this item in a transparent tube. This is a mandatory criteria. As such, no equivalent will be accepted.

Q2: Please identify if is mandatory for item #10 "Shaving gel, clear, in transparent tube [...]" to be packaged in a clear transparent tube? Will a can be acceptable as a functional equivalent?

A2: The supplier must provide this item in a transparent tube. This is a mandatory specification. As such, no equivalent will be accepted.

Q3: Please clarify how item #21 "Sewing Kit - Hotel style, in carton" fits into a category for personal toiletries?

A3: This category is the most appropriate based on the nature of this item.

All other terms and conditions remain unchanged.